

Als Lektoren wirken heute die Erstkommunionkinder und ihre Eltern mit / Kot bralci danes sodelujejo prvoobhajanci in njihovi starši.

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Sarah Progart, Sophie Progart, Laurenz Lesiak, und Freiwillige / ter prostovoljci

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>

V pisarni lahko kupite za časa uradnih ur in po vsaki sv. maši **knjige Mohorjeve družbe s koledarjem in praktiko** / Nach der hl. Messe und während der Kanzleistunden können Sie die **Bücher Hermagoras ansehen und kaufen.**

**V predprostoru cerkve najdete različne brošure** in posamezne liste z različnimi informacijami v zvezi z različnimi predavanji. Vzemite jih prosim, morda se bo kdo izmed vas odločil za katero izmed predavanj.

**Im Vorraum der Kirche finden Sie im Zusammenhang mit diversen Vorträgen** verschiedenste Broschüren sowie einzelne Informations-Blätter.

Kanzleistunden jeden Donnerstag von 15.00 bis 16,30 Uhr, Uradne ure vsak četrtek od 15.00 do 16.30 ure.

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas  
Provisor / Župnijski upravitelj, Martin Horvat

9133 Sittersdorf / Žitara vas 1, Tel.: 04237 / 2261  
Internet: [www.pfarre-sittersdorf.at](http://www.pfarre-sittersdorf.at) oder [www.zitaravas.at](http://www.zitaravas.at)

E-Mail: [sittersdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:sittersdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

Gesprächstermine mit Herrn Pfarrprovisor Martin Horvat können Sie über die Tel. Nr. 04237 2261 oder 0676 87728135 auch außerhalb der Kanzleistunden vereinbaren.

BANKKONTO Pfarre Sittersdorf / Žitara vas:  
IBAN AT73 3910 0000 0810 2733



Verlautbarungen Oznana

Von/od 18. 01. do/bis

22.02.2026

Jahreskreis / Čas med letom

Fastenzeit / Postni čas

Geschätzte Angehörige der Sittersdorfer Pfarre!

Geschätzte Besucher, die Sie die folgenden Zeilen lesen werden!

Spoštovani farani žitrajske fare!

Spoštovani vsi, ki boste brali te vrstice!

**Večna luč gori po namenu:**

**Ewiges Licht brennt für Anliegen von:**

von/od 18.01. bis/do 24.01.2026 – Familien Marold und Tanzer

von/od 25.01. bis/do 31.01.2026 – Slavka Kukovica

von/od 01.02. bis/do 07.02.2026 – Frieda Janesch in Michael Glinik

von/od 08.02. bis/do 14.02.2026 – Familie Langer

von/od 15.02. bis/do 21.02.2026 – Familie Komposch

von/od 22.02. bis/do 28.02.2026 – Maria Lesnigg mit Familie I

**Danke für das Dreikönigssingen / Hvala za Trikraljevsko petje**

Ein Danke an alle, die teilgenommen, Gruppen geleitet, für die Gruppen gekocht und ihre Spenden für die Dreikönigsaktion gegeben haben! Besonderer Dank für die Organisation und den Gesang gilt Frau Brigitte Komposch, Frau Lisa Kapus, Frau Anita Mokina, Frau Brigitte Pesjak und dem Obmann des Pfarrgemeinderats, Herrn Florian Fido.

Hvala vsem, ki ste sodelovali, bili voditelji skupin, kuhali za skupine in darovali svoj dar za Trikraljevsko akcijo! Hvala tudi vsem za organizacijo!



Dreikönigsaktion in Sittersdorf / Trikraljevsko petje v Žitari vasi 2026

Allen, die Sie für die Dreikönigsaktion schon gespendet haben,  
**SAGEN WIR RECHT HERZLICH DANKE SCHÖN!**

Wir wünschen Ihnen, dass das, was Sie gespendet haben, Ihnen in Ihrem persönlichen Leben niemals fehlen möge.  
Wenn jemand für diese Aktion noch spenden möchte, kann er dies bis 31.Januar 2026 im Pfarrhaus oder auf das Bankkonto der Pfarre Sittersdorf tun: IBAN AT73 3910 0000 0810 2733

**Vsem, ki ste že darovali za trikaljevsko akcijo SE VAM  
ISKRENO ZAHVALJUJEMO!** Želimo vam, da vam to, kar ste  
darovali, ne bi nikoli primanjkovalo za vaše osebno življenje. Če bi  
kdo še želel darovati, lahko daruje do  
31. januarja 2026 v farovžu ali na farni bančni račun:  
IBAN AT73 3910 0000 0810 2733

## **Vorstellung des liturgischen Mitarbeiters der Pfarre /Predstavitev sodelavca za liturijo**

Am Sonntag, dem **8. Februar 2026**, werden wir in der  
Hl. Messe **um 10 Uhr** **Herrn Michael Glinik** als Ständigen Lektor,  
als Leiter des Wortgottesdienstes, als Akolyth und als Spender der

**ZURÜCKKEHREN WIRST oder BEKEHRT EUCH UND  
GLAUBT AN DAS EVANGELIUM**

Pri sveti maši bomo blagoslovili pepel, ki ga bomo pripravili iz oljčnih vejic ali drugih zelenih vejic, ki smo jih pred letom blagoslovili na cvetno nedeljo. Po vstopu k oltarju kesanje odpade in bo duhovnik začel sveto mašo z glavno prošnjo. Po evangeliju bo blagoslovil pepel, nato bo duhovnik vsakemu, ki bo želel, s pepelom naredil znamenje križa na čelo, hkrati bo izrekel sledeče besede: **POMNI, ČLOVEK, DA SI PRAH IN DA SE V PRAH POVRNEŠ ali SPREOBRNI SE IN VERUJ EVANGELIJU.**

LEKTORIN / BRALKA: Melitta Pirouc

19.02. Donnerstag nach Aschermittwoch / Četrtek po pepelnici  
Konrad von Piacenza (1290-1351); Konrad iz Piacenze,  
spokorník

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša im Betreubaren Wohnhaus in Sittersdorf, za / für: Alle Verstorbenen des Heimes des Betreubaren Wohnens (6/26)**

20.02. Freitag nach Aschermittwoch / Petek po pepelnici  
Jacinta (1910-1920) in Frančišek-Marto (1908-1919), fatimska  
pastirčka

21.02. Samstag nach Aschermittwoch / Sobota po pepelnici  
Hl. Petrus Damiani, Bischof und Kirchenlehrer (1007-1072) /  
Sv. Peter Damiani, škof in cerkveni učitelj

**Um/ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Franc Kukovica  
(199/25)**

**LEKTORIN / BRALKA:** Brigitte Pesiak

## 22.02. 1. FASTENSONNTAG / 1. POSTNA NEDELJA

KATHEDRA PETRI / SEDEŽ APOSTOLA PETRA

**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für: Elisabeth Oschmalz (225)**

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Katharina Schmacher  
David Schmacher und Max Peketz, sowie Freiwillige / ter  
prostovoljci

## 16.02. Montag der 6. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 6.navadnega tedna - Julijana, mučenka (+305)

## 17.02. Dienstag / Torek - Hl. Sieben Gründer des Servitenordens (1233) – Sedem svetih ustanoviteljev servitov

**Heute findet um 10 Uhr in Bleiburg die Dekanatskonferenz der Priester und des Diakons des Dekanats Eberndorf und Bleiburg statt.**

## Danes je dekanijska konferenca duhovnikov in diakona dekanije Dobrla vas in Pliberk v Pliberku, ob 10. uri.

## 18.02. ASCHERMITTWOCH / PEPELNICA, FAST- und ABSTINENZTAG / STROGI POST

## BEGINN DER FASTENZEIT – ÖSTERLICHE BUSSZEIT / ZAČETEK POSTNEGA ČASA



**Um / ob 10.00 Uhr / uri HI. Messe –  
sv. maša za / für: Anna und Valentin  
Lintsche und Söhne: Valentin und  
Siegibert (13/26)**

## Die Segnung und Auflegung der Asche wird bei der Hl. Messefeier

vorgenommen. Die Asche soll aus Palmzweigen oder anderen Zweigen, die im Vorjahr am Palmsonntag gesegnet worden sind, zubereitet werden. Nach dem Einzug folgt das Tagesgebet, der Bußritus entfällt. Nach dem Evangelium wird die Asche mit einem der im Messbuch vorgesehenen Gebete gesegnet.

Danach macht der Priester jedem, der es wünscht, mit der Asche ein Kreuzzeichen auf die Stirn, mit den Worten: **BEDENKE MENSCH, DASS DU STAUB BIST UND WIEDER ZUM STAUB**

Hl. Kommunion für die Pfarre vorstellen. **Ich lade Sie herzlich zu dieser hl. Messe ein!**

Diesen Auftrag wird Michael Glinik am 23. Januar 2026 in Feldkirchen in der Kirche Maria im Dorn vom Bischof von Gurk, Dr. Jože Marketz erhalten.

V nedeljo, **8. februarja 2026**, bomo predstavili pri sv. maši, ob 10. uri, **gospoda Michaela Glinika**, kot stalnega bralca, kot voditelja Besednega bogoslužja, kot akolita in kot delivca svetega obhajila za našo faro. To poslanstvo, misijo bo Michael Glinik prejel, od Krškega škofa dr. Jožeta Marketza v petek, 23. januarja 2026, v Feldkirchnu v cerkvi Marija v Trnju.

**Prisrčno vas vabim na slovesnost v nedeljo, 8. februarja 2026, ob 10. uri!**

## **Treffen der Eltern der Erstkommunionkinder /Srečanje staršev prvoobhajancev**

Am Montag, den 19. Jänner 2026, wird ein Treffen für die Eltern der Erstkommunionkinder im Pfarrhaus Sittersdorf um 19 Uhr sein. Der Inhalt des Treffens wird sein: „**Was bedeutet die Erstkommunion für die Erstkommunionkinder und für die Familie**“ – Herr Ivan Antolić

V ponedeljek, 19.01.2026 bo srečanje s starši prvoobhajancev, v žitrajskem farovžu in to, ob 19. uri. Vsebina srečanja bo: »**Kaj pomeni prvo obhajilo za prvoobhajance in kaj za družino**« - gospod Ivan Antolič

## **Dienstag/Torek – 20.01.2026 – St. Philippen/Št. Lipš um 19 Uhr – farovž, Christine Sadnek – KOMMUNIKATION MIT ALTEN MENSCHEN MIT DEMENZ – deutsch.**

**Mittwoch/Sreda – 21.01.2026 – Sittersdorf/Žitara vas –**  
19 Uhr – Pfarrhaus - Esoterik und christlicher Glaube –  
deutsch, Mag. Lambert Jaschke

Martin Horvat, Pfarrprovisor/Župnijski upravitelj

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>



**18.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS /**  
**2.NEDELJA MED LETOM** - Marjeta Ogrska,  
kneginja, dominikanka (1242-1270)

**Vom 18. bis 25. Jänner wird die Gebetswoche  
für die Einheit der Christen begangen. In den  
Gottesdiensten werden wir für die Wiedervereinigung der  
Christen beten.**

**Od 18. do 25. januarja bo molitvena osmina za edinost  
kristjanov. Pri vsaki maši bomo molili za edinost kristjanov.**

**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Elisabeth und  
Peter Starz, Sohn Walter Starz und Ludwig Gaube (302/25)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Sarah Progart, Sophie  
Progart, Laurenz Lesiak, Max Peketz und Freiwillige / ter  
prostovoljci

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**19.01. Montag der 2. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 2. tedna  
med letom** - Makarij Aleksandrijski, opat (300-395)

**20.01. Dienstag / Torek** - Hl. Fabian in Sebastian, Märtyrer (200-  
250) / sv. Fabian in Sebastijan, mučenca

**21.01. Mittwoch / Sreda** - Hl. Meinrat, Mönch auf der Reichenau,  
Einsiedler, Märtyrer (+861);  
Hl. Agnes, Jungfrau, Märtyrin in Rom (237-250) / sv. Menart,  
redovnik in sv. Neža, devica in mučenka

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Minou, Maxime und Mia  
Marold, sowie Freiwillige / ter prostovoljci – **Wir gehen heute in  
die Kirche in der Prozession vom Pfarrhaus mit Weihrauch /  
Danes bomo šli v cerkev v procesiji iz farovža s kadilom.**

**09.02. Montag der 5. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 5. tedna  
med letom** - Apolonija, devica in mučenka (+249)

**10.02. Dienstag / Torek** - Hl. Scholastika, Jungfrau (480-547) /  
Sv. Sholastika, devica

**11.02. Mittwoch / Sreda** - **GEDENKTAG UNSERER LIEBEN  
FRAU IN LOURDES / LURŠKA MATI BOŽJA**  
Welttag der Kranken / Svetovni dan bolnikov

**12.02. Donnerstag / Četrtek** - Feliks, opat (+1038)  
**Um/ob 17.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Sophie und  
Josef Tazol (145/25)

**13.02. Freitag / Petek**  
Blaženi Jorda Saški, duhovnik (1200-1237)

**14.02. Samstag / Sobota**  
Gedenktag des hl. Valentin, Priesters und Märtyrers (+269) / sv.  
Valentin, duhovnik in mučenec

**Um/ob 11.00 Uhr/uri Trauung: Patrik Josef Zauner und Anna  
Zauner, geb. Tokarčíková.**  
**Auch Taufe / Tudi krst: Matthias Zauner**

**15.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 6. NEDELJA MED  
LETOM**

Klavdij, redovnik (1641-1682, francoski jezuit)  
**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Maria und Josef  
Komposch (199/24)

**LEKTORIN / BRALKA:** Liza Kapus

04.02. Mittwoch / Sreda - Andrej Corsini, škof (1302-1373); Hl. Rabanus Maurus, Bischof von Mainz (780-856)

05.02. Donnerstag / Četrtek - Hl. Agatha (+251), Jungfrau, Märtyrin in Catania / Sv. Agata, mučenka iz Katanije na Siciliji; Hl. Albuin, Bischof von Sä-Brixen

06.02. Freitag / Petek - Hl. Paul Miki und Gefährten (1564/66-1597) / sv. Pavel Miki in drugi japonski mučenci

**Heute feiert unsere Pfarrmitgliedrin, Frau Gottfrieda Janesch aus Sielach, die jetzt im Pflegeheim in Bad Eisenkappel lebt, ihren 100. Geburtstag.**

**Danes praznuje naša faranka, gospa Gottfrieda Janesch iz Sel, ki sedaj živi v Domu v Železni Kapli, 100. rojstni dan.**

07.02. Samstag / Sobota

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe / Mesečna molitvena ura za duhovniške poklice

**08.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 5. NEDELJA MED LETOM**

Hl. Hieronymus Ämiliani, Ordensgründer (1486-1537) / Sv. Hieronim Emilliani und Hl. Josefine Bakhita, Jungfrau (1868-1947) / Sv. Jožefa Bakhita, devica

**Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe/sv. maša za / für:** Rudolf Zechner (9/26); Marija Glinik in vse pri Vidovčevi hiši umrle (18/26), Anna und Vitus Mischitz und Tochter Anni (21/26), Blasius Jernej (22/26)

**Heute werden wir bei der Hl. Messe Herrn Michael Glinik als liturgischen Mitarbeiter vorstellen. / Danes bomo, pri sveti maši, predstavili gospoda Michaela Glinika, kot liturgičnega sodelavca.**

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

Besuchen sie unsere Homepage: [www.pfarre-sittersdorf.at](http://www.pfarre-sittersdorf.at)

**22.01. Donnerstag / Četrtek**

Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer in Spanien (+304) / sv. Vincenc, diakon in mučenec in blažena Lavra Vicuna (1891- 1904)

**Um/ob 17.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Inge Kreuch (298/25)

**23.01. Freitag / Petek - Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker (1298-1366) / Henrik Suzo, redovnik in mistik**

**24.01. Samstag / Sobota - Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf, Ordensgründer, Kirchenlehrer (1567-1622) / sv. Frančišek Saleški, škof in cerkveni učitelj ter redovni ustanovitelj**

**Um/ob 17.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Eugenie und Siegfried Kaisher (125/25)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**25.1. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 3. NEDELJA MED LETOM - Heute ist der "Sonntag des Wortes Gottes" / Nedelja "Božje besede"**

Bekehrung des Hl. Apostels Paulus / Spreobrnitev apostola Pavla

**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Maria Skruti und Geschwister und für die Gesundheit (3/26); Siegfried Glinik in za vse pri Husarjevi in pri Vidovčovi hiši umrle (7/26); Christine und Thomas Krische (19/26)

**LEKTOR / BRALEC:** Rudi Urban

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Ella Tanzer, Moritz Drobesch und Josua Tanzer, sowie Freiwillige / ter prostovoljci

**Heute ist der letzte Tag der Gebetswoche für die Einheit der Christen / Danes je zadnji dan molitvene osmine za edinost kristjanov**

**26.01. Montag der 3. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 3. tedna med letom - Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe,**

Pfarrer-župnik Martin Horvat Tel. 04237/2261 Handy 0676/87728135

Apostelschüler / sv. Timotej in sv. Tit, škofa in učenca apostolov

27.01. Dienstag / Torek - Hl. Angela Merici, Jungfrau, Ordensgründerin (1470-1540) / sv. Angela Merici, devica in ustanoviteljica uršulink

28.01. Mittwoch / Sreda - Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester und Kirchenlehrer (1225-1274) / sv. Tomaž Akvinski, redovnik in cerkveni učitelj

29.01. Donnerstag / Četrtek - Sv. Konstancij, škof v Peruggi (3 stoletje)

30.01. Freitag / Petek - Sveta Martina, mučenka / Hl. Martina, Märtyrin (umrla v 3. stoletju)

31.01. Samstag / Sobota - Hl. Johannes Bosco, Priester und Ordensgründer (1815-1888) / sv. Janez Bosko, duhovnik in ustanovitelj salezijancev

**Um/ob 17.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Otto Nortschitsch (249/25)

**LEKTOR / BRALEC:** Erich Mitsche

**01.02. 4. SONNTAG im Jahreskreis / 4. NEDELJA med letom**  
Brigita Irska, opatinja (+523)

**Danes ne bo sv. maše, temveč bo Besedno bogoslužje, ob 10. uri, ki ga bosta vodili Brigitte Pesjak in Melitta Pirouc. / Heute findet keine Heilige Messe statt, stattdessen gibt es um 10 Uhr einen Wortgottesdienst unter der Leitung von Melitta Pirouc und Brigitte Pesjak.**

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Magdalena Kordesch-Riegler, Tereza Micheuz, Benjamin Ribeschel, sowie Freiwillige

**Opfer für Altar-Kerzen in unserer Kirche / Darovanje za oltarne sveče** v naši cerkvi.

02.02. Montag der 4. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek  
4. tedna med letom

**DARSTELLUNG DES HERRN – Mariä Lichtmess / JEZUSOVO DAROVANJE – SVEČNICA**  
**Kerzensegnung / Blagoslov sveč**

**Es singt der Kirchenchor / Poje cerkveni pevski zbor**

**Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe/sv. maša za / für:** Maria und Hubert Wicher (1/26)

**LEKTORIN / BRALKA:** Romy Zich

**Ofer za oltarne sveče** v naši cerkvi. **Če darujete 5 evrov**, je to dar za eno oltarno svečo na glavnem oltarju. **Hvala za vsak vaš dar!** / **Opfer für Altar-Kerzen in unserer Kirche** – mit EUR 5,00 würden Sie 1 Kerze für den Hauptaltar spenden. **Herzlichen Dank für jede Ihre Spende!**

Danes, 2. februarja, je šest let, ko je solnograški škof dr. Franz Lackner, v celovski stolnici, posvetil dr. Jozeja Marketz iz šentlipške fare, kot 66. škofa krške škofije. Heute, am 2. Februar, sind 6 Jahre vergangen seit der Erzbischof von Salzburg, Dr. Franz Lackner, in der Dom-Kirche zu Klagenfurt, Herrn Dr. Josef Marketz als 66. Gurker Bischof geweiht hat.

03.02. Dienstag / Torek - Hl. Blasius, Bischof von Sebaste in Armenien-Märtyrer (+316) / Sv. Blaž, škof in mučenec.

**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für:** Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre (171/25)

**LEKTORIN / BRALKA:** Karoline Schippel  
**Während der hl. Messe Blasius-Segen / Med sv. mašo Blažev žegen**